

Rapporto tra prezzo  
e prestazione: top.



## Ha una domanda?

Siamo qui per Lei: T. +41 91 825 81 80

### Sede principale

Coop Rechtsschutz AG  
Entfelderstrasse 2  
Postfach  
5001 Aarau  
T. +41 62 836 00 00  
F. +41 62 836 00 01

### Ufficio di Losanna

Coop Protection Juridique SA  
Avenue de la Gare 4  
Case postale 5764  
1002 Lausanne  
T. +41 21 641 61 20  
F. +41 21 641 61 21

### Ufficio di Bellinzona

Coop Protezione Giuridica SA  
Viale Stazione 31  
6500 Bellinzona  
T. +41 91 825 81 80  
F. +41 91 825 95 15

### Internet

[www.cooprecht.ch/unia](http://www.cooprecht.ch/unia)  
[info@cooprecht.ch](mailto:info@cooprecht.ch)

### Unia

Per le domande in relazione ad un'attività professionale e le relative conseguenti controversie con assicurazioni, La invitiamo cortesemente di rivolgersi direttamente al suo segretariato regionale.

Troverà i dati di contatto sulla tessera di socio o sul sito [www.unia.ch/regioni](http://www.unia.ch/regioni).

CGAUnia101 01.21 BALDINGER & BALDINGER

Esclusivamente per  
i membri.



### Protezione giuridica Multi-Unia

Il complemento ottimale alla sua  
affiliazione.

# Assistenza e protezione

nel groviglio di leggi e prescrizioni.

**coop** protezione giuridica  
semplicemente diversa.

**UNIA**

In collaborazione con:

**coop** protezione giuridica  
semplicemente diversa.



## Ancora più protezione:

Adesso con la protezione giuridica Multi-Unia.

### La protezione giuridica Multi-Unia completa sua protezione giuridica del sindacato

Anche all'infuori dell'attività professionale può trovarsi confrontato con una controversia giudiziaria. Una tale controversia può risultare molto onerosa, in particolar modo in presenza di una situazione di diritto poco chiara oppure se fosse necessario conferire il mandato ad un avvocato.

### Nessun rischio grazie alla protezione giuridica Multi-Unia

La protezione giuridica Multi-Unia offre una consulenza immediata e competente, assumendosi i costi che ne dovessero derivare fino a 300 000 franchi (avvocato, periti, tasse giudiziarie e di procedura). Le prestazioni vengono fornite dalla specialista Coop Protezione Giuridica.

### Il modello ottimale per la massima sicurezza.

Prestazioni esclusive per vittime di atti di violenza

Protezione giuridica in qualità di partecipante all' traffico nell'ambito della circolazione stradale

Protezione giuridica in qualità di persona privata nell'ambito della vita privata, dell'abitazione, del consumo ecc.

#### Protezione giuridica Multi-Unia

Offerta complementare da Coop Protezione Giuridica per il membro e sua famiglia (senza diritto di lavoro e dell'assicurazione sociale)

Protezione giuridica nell'ambito di lavoro e delle assicurazioni relative

#### Unia

Protezione giuridica del sindacato Unia per il membro

## Può contare su di noi:

La aiuteremo ad affermare i suoi diritti.

### Ambito protezione giuridica della circolazione

#### La Coop Protezione Giuridica

- richiede i risarcimenti per eventuali lesioni o danni materiali che Le sono stati causati nella circolazione stradale
- lotta contro multe ingiustificate o la revoca ingiustificata della licenza di condurre
- La affianca in caso di controversie inerenti al veicolo (acquisto, leasing, affitto, riparazione, ecc.)
- La aiuta in caso di controversie con assicurazioni, per es. assicurazione responsabilità civile, assicurazione casco auto
- La difende nella procedura penale in seguito ad un incidente provocato involontariamente

### Ambito protezione giuridica privata La Coop Protezione Giuridica

- La sostiene in caso di controversie con assicurazioni (per es. assicurazione responsabilità civile privata, assicurazione economia domestica, assicurazione viaggi)
- s'impegna in suo favore in caso di litigi con il locatore (per es. in caso di aumento eccessivo dei canoni di locazione, spese accessorie troppo alte, difetti nell'appartamento, ecc.)
- La sostiene in caso di controversie da contratti (per es. come paziente, viaggiatore, abbonato, consumatore, ecc.)
- La sostiene in caso di conflitti con il vicinato e i comproprietari

### Una prestazione inedita ed esclusiva

Le vittime di atti di violenza possono contare su un buon sostegno finanziario: indipendentemente dalla presenza o meno di un'altra assicurazione, viene pagato un capitale in caso di morte o di invalidità. In aggiunta, sono pure coperte le spese di cura e i danni materiali che non sono coperti da nessuna altra assicurazione.

## Estesa protezione per poco denaro.

Come membro ne approfitta esclusivamente.

### Gli aspetti più importanti riassunti in breve:

- complemento ideale della protezione giuridica professionale del sindacato Unia
- protezione giuridica completa in relazione alla circolazione, al tempo libero e alla sfera privata per Lei e la sua famiglia
- nessun rischio di costi: copriamo le spese per il patrocinio e la procedura fino a un massimo di CHF 300 000.–
- prestazioni particolari per vittime di atti di violenza
- supporto giuridico da parte di specialisti
- libera scelta del legale servizio eccellente
- servizio eccellente
- imbattibile nei prezzi: premio annuo: CHF 120.–  
Altre assicurazioni di protezione giuridica in confronto costano da CHF 300.– a CHF 400.–.

Nelle prossime pagine troverà le condizioni generali d'assicurazione con le prestazioni dettagliate.

Per permettere una più facile lettura delle condizioni contrattuali, tutte le designazioni in riferimento alle persone sono espresse in forma maschile. Beninteso queste designazioni valgono pure per persone di sesso femminile.

### Come può aderire alla protezione giuridica Multi-Unia?

Può compilare il formulario sul sito [www.cooprecht.ch/unia](http://www.cooprecht.ch/unia). Riceverà in seguito la sua polizza/fattura.  
Oppure può chiamarci: T. 091 825 81 80.

## Condizioni generali d'assicurazione protezione giuridica MULTI-Unia (CGAUnia10)

Contenuto del contratto collettivo di assicurazione

**Il contenuto del citato contratto è regolato dalle seguenti condizioni generali d'assicurazione, come pure dalla vigente legge federale sul contratto d'assicurazione, dalla legge federale sulla sorveglianza delle imprese di assicurazione (legge sulla sorveglianza degli assicuratori, LSA) e l'ordinanza sulla sorveglianza delle imprese di assicurazione private (OS).**

### Protezione dei dati

Il trattamento dei dati personali costituisce una componente essenziale del contratto di assicurazione. Per il trattamento dei dati personali risultano applicabili le regole della legge federale sulla protezione dei dati e la sua ordinanza. Durante la durata del contratto, è necessario predisporre il trattamento periodico dei dati d'indirizzo al fine di poter garantire l'aggiornamento dei medesimi. In particolare, tali dati vengono di pari passo confrontati con quelli già in possesso del sindacato Unia onde accertare l'adesione o meno al sindacato, così come pure il diritto alla protezione giuridica Multi-Unia. Nell'ambito di un'eventuale annuncio di sinistro il trattamento dei dati è pure ritenuto necessario. In quanto necessario, la

Coop Protezione Giuridica provvede a richiedere la formale autorizzazione di cui necessita. Onde predisporre i necessari accertamenti del caso, potrà essere necessario interpellare terzi e scambiare di conseguenza dati personali con quest'ultimi (doppia assicurazione per la problematica inerente la copertura, rispettivamente coordinare congiuntamente il trattamento di un sinistro). Coop Protezione Giuridica provvede a gestire elettronicamente e tramite supporto cartaceo la raccolta di dati. Gli stessi risultano essere protetti da qualsiasi trattamento non autorizzato conformemente alle vigenti disposizioni della legge federale sulla protezione dei dati. Secondo le vigenti disposizioni legali in materia, i dati vengono conservati unicamente in caso di necessità. A mente della vigente legge federale sulla protezione dei dati ogni persona assicurata può esigere che la Coop Protezione Giuridica gli comunichi se, rispettivamente quali dati sul proprio conto risultano essere inclusi nella menzionata raccolta di dati. In tal senso può beninteso provvedere a richiedere la cancellazione di eventuali dati inesatti.



## Disposizioni generali

### 1. Persone assicurate

Sono assicurati i membri dell'Unia che hanno regolarmente pagato il premio dovuto così come pure:

- il suo coniuge rispettivamente la persona convivente nella stessa economia domestica
- le persone non coniugate e senza attività lucrativa facenti parte della stessa economia domestica così come pure i figli nelle medesime condizioni.

### 2. Prestazioni assicurate

La Coop Protezione Giuridica accorda esclusivamente le seguenti prestazioni:

- la presa a carico dei dovuti interessi dell'assicurato per il tramite del servizio giuridico della Coop Protezione Giuridica
- copertura fino ad un massimo di CHF 300'000.– per caso, sempre che non risultino presenti specifiche limitazioni di prestazioni:
  - dei costi del legale incaricato
  - dei costi di periti incaricati
  - delle spese giudiziarie e di procedura a carico dell'assicurato

- delle indennità processuali a favore della controparte ed a carico dell'assicurato
- del pagamento delle cauzioni penali onde evitare una detenzione preventiva. L'assicurato sarà in seguito tenuto a restituire tale importo alla Coop Protezione Giuridica.

### Non vengono coperte:

- multe
- risarcimento danni
- costi a carico di terzi responsabili
- spese concernenti atti notarili o d'iscrizione a registri pubblici

Le spese e le indennità processuali riconosciute a favore dell'assicurato devono essere cedute a Coop Protezione Giuridica.

### 3. Esclusioni generali

Non viene concessa alcuna protezione giuridica nei seguenti casi:

- per i casi in cui è da ritenere competente l'Unia
- per i casi verificatisi prima dell'avvenuta adesione alla protezione giuridica MULTI-Unia oppure durante il previsto periodo d'attesa
- per vertenze fra persone assicurate elencate sotto cifra 1 oppure con la Coop Protezione Giuridica, con l'Unia, i loro organi e mandanti

- per i casi in relazione ad un delitto intenzionale così come pure provocati intenzionalmente
- per i casi relativi ad eventi bellici o disordini
- per i casi relativi a procedure esclusivamente di incasso di crediti come pure per i casi in relazione a crediti ceduti
- per i casi di sinistro in relazione ad un'attività professionale o comunque remunerata così come i relativi conseguenti litigi con assicurazioni.

### 4. Risoluzione e durata della copertura assicurativa

L'assicurazione si rinnova tacitamente di anno in anno se entro il 30 novembre non viene inoltrata la disdetta per iscritto con effetto a partire dal 31 dicembre.

Se il membro esce dall'Unia o qualora dovesse trasferire il suo domicilio all'estero, il diritto alle prestazioni da parte della Coop protezione giuridica MULTI-Unia si estingue automaticamente a partire dall'ultimo giorno per il quale il premio è stato pagato.

### 5. Comunicazioni

Tutte le comunicazioni sono da indirizzare alla sede principale della Coop Protezione Giuridica di Aarau oppure ad una delle sue filiali.

### 6. Principato del Liechtenstein ed enclavi

Risultano inclusi sotto la denominazione «Svizzera» anche il Principato del Liechtenstein così come pure le enclavi di Büsingen e Campione.

### 7. Foro giudiziario

Coop Protezione Giuridica riconosce come foro giudiziario il luogo di domicilio svizzero dell'assicurato oppure Aarau.

## Caso di protezione giuridica

### 8. Annuncio di un caso di protezione giuridica

La Coop Protezione Giuridica deve essere immediatamente informata e, se richiesto, pure per iscritto nell'eventualità in cui si verifichi un evento soggetto a protezione giuridica. L'assicurato deve procurare al competente servizio della Coop Protezione Giuridica le dovute informazioni del caso, mettere a disposizione le necessarie procure ed eventuali mezzi di prova in suo possesso. Inoltre lo stesso dovrà trasmettere senza indugio l'insieme delle comunicazioni e tutti i documenti a lui inviati direttamente dalle competenti autorità. L'eventuale inosservanza di tali obblighi da parte del diretto interessato autorizza la Coop Protezione Giuridica a ridurre le sue prestazioni in quanto le siano derivati costi supplementari. Una violazione grave ai dovuti obblighi contrattuali può indurre la Coop Protezione Giuridica a negare le proprie prestazioni.

### 9. Trattamento di un caso di protezione giuridica

La Coop Protezione Giuridica, previa consultazione con l'assicurato, prende le misure necessarie alla tutela degli interessi dello stesso. Nel caso in cui risulti necessario l'incarico di un avvocato, in particolar modo per procedure giudiziarie o amministrative o allorché sussistano conflitti di interessi, l'assicurato può proporre uno di sua scelta. Nell'eventualità in cui la Coop Protezione Giuridica non accetti tale scelta, l'assicurato ha la possibilità di proporre tre altri avvocati tra i quali dovrà essere stabilito a chi concedere il mandato. Prima di conferire il mandato all'avvocato prescelto, l'assicurato deve richiedere il consenso, così come la garanzia di pagamento alla Coop Protezione Giuridica. L'inosservanza di tale disposizione può indurre la Coop Protezione Giuridica a ridurre le proprie prestazioni. Se l'assicurato dovesse decidere di cambiare il legale senza validi motivi, dovrà assumersi i relativi costi derivanti da tale cambiamento.



### 10. Procedura in caso di divergenze d'opinioni

In caso di divergenze d'opinioni tra la Coop Protezione Giuridica e l'assicurato per quanto concerne l'ulteriore conduzione della pratica, in particolar modo per i casi in cui la Coop Protezione Giuridica giudica insufficienti le probabilità di successo, quest'ultimo ha la possibilità di richiedere l'apertura di una procedura arbitrale. L'arbitro sarà designato di comune accordo fra le parti. Per il resto la procedura si svolgerà conformemente alle disposizioni del concordato sull'arbitrato in base al vigente Codice di procedura civile svizzero (CPC). Se l'assicurato desidera procedere a proprie spese e così facendo ottiene un risultato in sostanza migliore rispetto alla valutazione espressa dalla Coop Protezione Giuridica, la stessa provvederà a rimborsargli le sostenute spese di procedura nei limiti delle vigenti disposizioni contrattuali.

## Protezione giuridica della circolazione

### 11. Persone assicurate e caratteristiche

- le persone assicurate a mente della cifra 1 in qualità di
  - proprietario o detentore di un veicolo assicurato

- conducente di un veicolo a motore oppure di un'imbarcazione
- pedone, ciclista, ciclomotorista o passeggero di un qualsiasi mezzo di trasporto
- conducente e passeggero di un veicolo assicurato.

### 12. Veicoli assicurati

- veicoli a motore immatricolati a nome di una persona assicurata (incl. ev. veicolo di rimpiazzo)

- imbarcazioni stazionate e immatricolate in Svizzera a nome di una persona assicurata
- veicoli a motore noleggiati da una persona assicurata.

### 13. Casi di sinistro assicurati

	Validità territoriale	Periodo d'attesa	Data determinante	Limite delle prestazioni	Particolarità
a) ■ Richiesta risarcimento danni extra-contrattuali nei confronti dell'autore risp. la sua assicurazione RC	mondo intero	nessuno	data dell'evento dannoso	al di fuori Europa CHF 30 000.–	■ valore litigioso minimo CHF 300.– ■ non sono assicurati: le richieste di risarcimento danni inoltrate nei confronti dell'assicurato così come pure il recupero di danni puramente economici dell'assicurato, che non siano in relazione con danni fisici o materiali
b) ■ Procedure penali contro una persona assicurata	Europa e stati limitrofi del mediterraneo	nessuno	data presunta violazione della legge	nessuno	■ nel caso di un delitto intenzionale i relativi costi sostenuti verranno ammessi se l'assicurato beneficerà di un'assoluzione ■ non sono assicurati: casi in concomitanza con guida in stato d'ebrietà superiore a 1,6‰ oppure sotto l'influsso di sostanze stupefacenti
c) ■ Procedure amministrative	Europa e stati limitrofi del mediterraneo	nessuno	data presunta violazione della legge	nessuno	■ non sono assicurati: casi in concomitanza con guida in stato d'ebrietà superiore a 1,6‰ oppure sotto l'influsso di sostanze stupefacenti così come pure per i casi atti al riottenimento della licenza di condurre
d) ■ Controversie con un'assicurazione o cassa malati	Europa e stati limitrofi del mediterraneo	3 mesi	data del sopravvenuto litigio altrimenti della violazione dell'obbligo contrattuale	nessuno	■ valore litigioso minimo CHF 300.–
e) ■ Controversie derivanti da obblighi contrattuali	Europa e stati limitrofi del mediterraneo	3 mesi	data violazione obbligo contrattuale	CHF 3000.–	■ valore litigioso minimo CHF 300.–
f) ■ Procedure con autorità fiscali relative all'imposizione di veicoli a motore	Europa e stati limitrofi del mediterraneo	3 mesi	data della decisione	nessuno	
g) ■ Consulenza nell'ambito della protezione giuridica per quanto attiene determinate controversie di diritto	Europa e stati limitrofi del mediterraneo	3 mesi		CHF 300.–	■ annualmente si ha diritto ad 1 consulenza

### 14. Per i seguenti casi particolari di protezione giuridica sussiste unicamente diritto ad una consulenza conforme a cifra 13g

- tutte le controversie che non risultano espressamente menzionate
- i casi di sinistro derivanti dalla partecipazione attiva a competizioni o corse compreso l'allenamento

- i casi di sinistro per i quali il veicolo assicurato viene utilizzato al trasporto di persone o scuola di guida a scopo lucrativo

## Protezione giuridica privata

15. Casi di protezione giuridica assicurati e caratteristiche	Validità territoriale	Periodo d'attesa	Data determinante	Limite delle prestazioni	Particolarità
a) ■ Richiesta risarcimento danni extra-contrattuali nei confronti dell'autore risp. la sua assicurazione RC	mondo intero	nessuno	data dell'evento dannoso	al di fuori Europa CHF 30000.–	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ valore litigioso minimo CHF 300.–</li> <li>■ non sono assicurati: le richieste risarcimento danni inoltrate nei confronti dell'assicurato così come pure il recupero di danni puramente economici dell'assicurato, che non siano in relazione con danni fisici o materiali</li> </ul>
b) ■ Procedure penali contro una persona assicurata	Europa e stati limitrofi del mediterraneo	nessuno	data presunta violazione della legge	nessuno	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ nel caso di un delitto intenzionale i relativi costi sostenuti verranno ammessi se l'assicurato beneficerà di un'assoluzione</li> </ul>
c) ■ Controversie con un'assicurazione e cassa malati	Europa e stati limitrofi del mediterraneo	3 mesi	data del sopravvenuto litigio altrimenti della violazione dell'obbligo contrattuale	nessuno	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ valore litigioso minimo CHF 300.–</li> </ul>
d) ■ Controversie in qualità di conduttore nei confronti del locatore	Svizzera	3 mesi	data violazione obbligo contrattuale	nessuno	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ valore litigioso minimo CHF 300.–</li> </ul>
e) ■ Controversie derivanti da ulteriori obbligazioni contrattuali	Svizzera	3 mesi	data violazione obbligo contrattuale	nessuno	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ valore litigioso minimo CHF 300.–</li> <li>■ non sono assicurati: litigi derivanti dal concubinato</li> <li>■ condizione: diritto svizzero e foro giudiziario svizzero</li> </ul>
f) ■ Controversie di diritto civile con vicini direttamente confinanti dovute ad immissioni e questioni di confine	Svizzera	3 mesi	data dell'evento che ha provocato il litigio	CHF 3000.–	
g) ■ Controversie di diritto civile inerenti il diritto di proprietà, diritti reali limitati e possesso	Svizzera	3 mesi	data dell'evento che ha provocato il litigio	CHF 3000.–	
h) ■ Consulenza nell'ambito della protezione giuridica per quanto attiene determinate controversie di diritto		3 mesi		CHF 300.–	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ annualmente si ha diritto ad 1 consulenza</li> </ul>



## Protezione giuridica privata

### 16. Per i seguenti casi particolari di protezione giuridica sussiste un camente diritto ad una consulenza conforme a cifra 15h

- tutte le controversie che non risultano espressamente menzionate
- controversie in relazione di una costruzione, una trasformazione, una demolizione di immobili, se per questi lavori è richiesto il relativo permesso di costruzione
- controversie in concomitanza con una casa con più di tre appartamenti oppure se l'edificio non è abitato dal proprietario stesso, così come pure case o appartamenti di vacanza affittati per più di due mesi
- controversie relative all'acquisto (compera, vendita, scambio, donazione, ecc.) come pure il prestito o la locazione relativi a immobili o terreni, così come pure lo scioglimento di proprietà comuni
- i casi derivanti da un'attività dell'assicurato in qualità di organo sociale, rappresentante legale o socio di persone giuridiche o società di persone
- i casi relativi al diritto fiscale e tributario, canonico, dell'edilizia e della pianificazione del territorio così come pure al diritto d'espropriazione
- procedure d'esecuzione e fallimento relative alla situazione patrimoniale dell'assicurato
- i casi in relazione con titoli, affari finanziari, investimenti di denaro, cauzioni nonché giochi e scommesse
- i casi in relazione all'utilizzo di velivoli se per quest'ultimi è richiesta una licenza ufficiale.

## Vittime di atti di violenza

**Per le vittime di atti di violenza la Coop Protezione Giuridica ha predisposto una particolare assicurazione contro gli infortuni. Le relative condizioni generali, qui riportate succintamente, vengono rimesse su esplicita richiesta da parte dell'assicurato.**

### Persone assicurate e eventi

Sono assicurate le persone elencate sotto la cifra 1. Sono coperti gli incidenti subiti dalla persona assicurata vittima di un atto di violenza.

### Prestazioni assicurate

#### a) Caso di morte

CHF 150 000.–

#### b) Invalidità totale

CHF 300 000.–, per persone d'età superiore a 65 anni verrà stabilita una rendita vitalizia secondo una speciale tabella.

#### c) Spese di cura

illimitate per 5 anni.

#### d) Danni materiali

fino a CHF 5000.– per ogni singolo caso relativo al danneggiamento degli abiti ed oggetti che l'assicurato portava al momento del fatto, purché sussista chiaramente una relazione con l'avvenimento assicurato.